

LA FRATERNITÉ

SERVICE SOCIAL POUR LES IMMIGRÉ·E·S



Informations, conseils,
appuis gratuits

www.csp.ch/vaud

CSP

CENTRE SOCIAL PROTESTANT
VAUD

LA FRATERNITÉ

POUR QUI ?

Toute personne étrangère ou suisse, recherchant des informations en lien avec la migration.

POUR QUOI ?

La Fraternité du CSP Vaud peut vous aider et répondre à vos questions dans les domaines suivants :

- Informations lors de votre arrivée en Suisse
- Lois, textes juridiques
- Administration
- Courriers officiels
- Assurances sociales
- Statut, permis de séjour : transformation, renouvellement
- Mariage, faire venir sa famille (Regroupement familial)
- Sans-papiers

OÙ, QUAND ?

Nos bureaux sont ouverts :

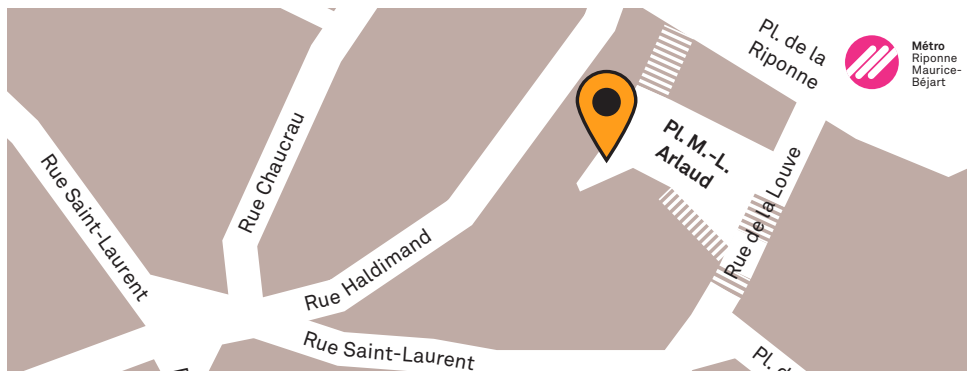
Lu, ma, me, ve: 8h30 à 12h / 13h30 à 16h30
Je: 13h30 à 16h30

Nous répondons au téléphone :

Lu, ma, me, ve: 9h à 12h / 14h à 16h
Je: 14h à 16h

La Fraternité CSP Vaud

Place M.-L. Arlaud 2
1003 Lausanne
021 560 60 98
frat@csp-vd.ch
www.csp.ch/fraternite



PERMANENCES INFO-CONSEIL MIGRATION

Lors de permanences collectives, autour d'une table, sans rendez-vous, y compris pour les personnes sans-papiers.

BROYE

Pôle social de la Broye
Rue des Terreaux 10
1530 **Payerne**
Mardi de 13h à 15h

CHABLAIS

Ch. de la Planchette 1
1860 **Aigle**
Vendredi de 9h à 11h

JURA - NORD VAUDOIS

Maison des Jeunes
Chemin du Puisoir 1
1350 **Orbe**
Mardi de 10h30 à 12h30

LA CÔTE

Maison de quartier
Chemin de la Redoute 12
1260 **Nyon**
Lundi de 13h à 15h

LAUSANNE

Place M.-L- Arlaud 2
1003 **Lausanne**
Permanence sociale :
Mardi et jeudi de 17h à 19h
**Permanence pour les
sans-papiers :**
Vendredi de 9h à 12h

OUEST LAUSANNOIS

Rue de l'Industrie 1
1020 **Renens**
Mercredi de 13h à 15h

RIVIERA-PAYS-D'ENHAUT

Maison de quartier
Rue de Jaman 8
1815 **Clarens**
Mercredi de 13h à 15h

Informations sur www.csp.ch/fraternite/permanences

LA FRATERNITÉ

Naturalizacija சுபியுரிமை **Acessível** முகிடு-உதகித
without prior appointment **በዘይ ቅፀራ** sigurimet shoqërore pa takim
marrja e shtetësisë information, advice/counseling Informações, aconselhamento

Gratuito சுடும்ப ஓரங்கிணைப்பு **Sosyal sigortalar**
naturalisation i arritshëm இலவசம்
நியமனம் இல்லாத social insurances

Aile birleşimi **Porodično spajanje**
ಹ-೧ ಕೃ೧-೧೧೩೩-೧೩ಹ-೧ Reagrupamento familiar
Naturalização Accessibile **சுபிடு டுதத**
Bilgi, danışma Randevusuz

Bez zakazanog sastanka
التأميمات الإجتماعية **Ücretsiz integration** falas Integrimi **leje qëndrimi**

ஓரங்கிணைப்பு **Ricongiungimento familiare** **உதத கித 77C 79077 7707C 7777**
Boravišna dozvola regroupimifamiljar **منح الجنسية**

Integracija family reunification Integração

الإندماج Naturalizzazione **19 (7707C-77077: 77077** Ulaşılabilir

சுடும்ப ஓரங்கிணைப்பு **Sem marcação prévia** معلومات , نصائح

Obaveštenja, saveti لم الشمل **Senza appuntamento** **உதத7777** **Oturum izni**

accessible/obtainable **சமூகக் காப்புறுதி** بدون موعد

Autorizações de residência Uyum / Entegrasyon **Socijalna osiguranja**

ஓத-புதத free of charge தகவல், ஆலோசனை **تصريح الإقامة**

Vatandaşlık alma **Permesso di soggiorno** **Segurança social**

residence permit مجاني **கிடுத, ஓபிடு**
besplatno

informacione, këshilla Informazioni, pareri Assicurazioni sociali

777777 77777 يمكن الحصول عليها **dostupno** வதிவிட அனுமதி



Pour prendre connaissance des autres services du CSP Vaud (questions juridiques, questions d'argent, de couple, de jeunes), allez sur le site: csp.ch/vaud/les-consultations/ ou ouvrez l'appareil photo de votre iPhone (ou votre appli QR code Lecteur sur Android) et visez le QR code.